



SEPS for European Culture

Il SEPS al servizio della cultura europea

ORIGINAL TITLES INDEX | INDICE DEI TITOLI ORIGINALI | 2011 Report



Original Titles index | Indice dei Titoli originali

In alphabetical order | In ordine alfabetico

A

1204. L'incompiuta – La IV crociata e le conquiste di Costantinopoli, 65
ACSM's Guidelines for Exercise Testing and Prescription, 46
Adolescenti e Rischio. Comportamenti, funzioni e fattori di protezione, 58
Aerobiologia e beni culturali, 14
Algebra, 78
Allargamento dell'Unione europea, *I'*, 52
Animal Welfare, 78
Antipolitica al governo, *I'*, 52
Apocalisse di Giovanni, *I'*, 40
Appropriating Shakespeare, 40
Archaeology of Nostalgia, *the*, 14
Architecture of Good Intentions, *the*, 14
Architecture of Markets, *the*, 28
Architecture Time and Eternity, 14
Architektura Inženýrských Staveb, 14
Armies of the Caliphs, *the*, 65
Army of Francis Joseph, *the*, 65
Arte del paesaggio, *I'*, 14
Ascolto s'impara, *I'*, 58
Athanasius Kircher's Theatre of the World, 86
Atlante d'Acqua. Conoscenze tradizionali per la lotta alla desertificazione, 89
Autorità dei diritti, *I'*, 23

B

Battesimi forzati, 65

Biochemistry & Molecular biology of Plants, 78
Bioethics in Europe, 46
Biologia vegetale per i Beni culturali - vol. I - Biodeterioramento e conservazione, *la*, 15
Borana. Una società assembleare dell'Etiopia, *i*, 94
Breve storia del fascismo, 65
Breve storia della Lingua Italiana, 40
Breve storia dell'anima, 31
Building a Bridge to the 18th Century, 94
Bullying in Schools, 94
Byzantium and its Army, 284-1081, 65

C

Cabala dell'Asino. Asinità e conoscenza in Giordano Bruno, *la*, 31
Cambiamenti climatici, *i*, 89
Capturing Carbon & Conserving Biodiversity, 89
Carlo Magno. Un padre dell'Europa, 66
Carlo V e Spagna imperiale, 66
Categorie dell'impolitico, 52
Chemical principles. The Quest for Insight, 78
Chiesa Cattolica e Ortodossia Russa. Due secoli di confronto e dialogo, 31
Christian Thomasius, 31
Cibo come cultura, *il*, 66
Città nella Storia d'Europa, *la*, 66
Civiltà della conversazione, *la*, 40
Clinica del vuoto. Anoressie, dipendenze, psicosi, 58
Clinical Atlas of ear, nose and throat diseases in small animals, 46
Clinical Nursing skills & techniques (*4th ed.*), 46

- Cognitive Neuroscience, 46
 Colpa, 58
 Come funziona la memoria, 58
 Commissione Europea, *la*, 23
 Complete Greek temples, *the*, 15
 Complete temples of ancient Egypt, *the*, 15
 Comunità che viene, *la*, 31
 Concilier flexibilité du travail et cohésion sociale, 94
 Conoscere Fermi, 86
 Conquest of abundance, 31
 Conquista. La distruzione degli indios americani, 66
 Conservare opere d'arte. Il microclima negli ambienti museali, 15
 Contemporary Treatment of Dentofacial Deformity, 46
 Contratto sociale nella filosofia politica moderna, *il*, 52
 Contro l'Etica della verità, 23
 Contro storia del Liberalismo, 66
 Convivio, 40
 Corso di Scienza politica, 52
 Coscienza in Psicoanalisi, *la*, 58
 Costituzionalismo e giustizia di transizione, 23
 Construire la pace, 94
 Creative Industries – Contracts between Art and Commerce, 28
 Crisi e Critica in Bruno Bauer, 32
 Cristianesimo e mondo moderno. 50 anni di ricerche*, 67
 Cura Ludovico. Sofferenze e beatitudini di un corpo sociale, *la*, 94
- D**
- Daibert Von Pisa, 67
 Dancing Column. On Order in Architecture, *the*, 15
 Dangerosité des drogues, *la*, 47
 Dare l'anima. Storia di un infanticidio, 67
 Darwin. Discovering the Tree of Life, 86
 Data Warehouse – Teoria e pratica della progettazione, 78
 De Gaulle e il gollismo, 52
 De Monarchia, 40
 De Vulgari Eloquentia, 41
 Death penalty - Abolition in Europe, *the*, 23
 Dei Delitti e delle Pene, 23
 Democrazia giudiziaria, *la*, 24
 Democrazia. Storia di un'ideologia, *la*, 53
 Descrivere il Mondo, 95
 Design for a life, 95
 Destra e sinistra. Ragioni e significati di una distinzione politica, 53
 Di qua dal faro, 41
 Dialogo della salute, *il*, 32
- Dictionary of Science and Technology, 78
 Digital Marketing, 28
 Dio di Machiavelli e il problema morale dell'Italia, *il*, 32
 Dipende. Einstein e la teoria della relatività, 86
 Dipinti su tavola. La tecnica e la conservazione dei supporti, 15
 Dire quasi la stessa cosa, 41
 Diritto comunitario e dell'Unione Europea, *il*, 24
 Diritto costituzionale comparato, 24
 Diritto dei Beni Culturali, *il*, 24
 Diritto Internazionale Privato Italiano, *il*, 24
 Diritto per due, *un*, 24
 Disembodied Voices. Music and culture in an early modern Italian convent, 16
 Disoccupazione e basso livello di attività in Italia, 95
 DNA. The Secret of Life, 47
 Dopo la Cristianità, 32
 Drug Addiction, 47
 Dying to Win: Doping in Sport and the Development of Anti-Doping Policy, 47
 Dynamics of Rules, *the*, 28
- E**
- Early Riders, 67
 Earth Policy Reader, *the*, 89
 Earth. An Intimate History, 89
 Earth: Portrait of a Planet, 89
 Ebrei nell'Italia fascista, *gli*, 67
 Eclissi della Democrazia. La Guerra civile spagnola e le sue origini (1931-1939), *l'*, 67
 Eco-Efficiency, Regulation and Sustainable Business, 90
 Economia e Politica del petrolio, 28
 Economic consequences of rolling back the Welfare State, *the*, 28
 Economic Theorist's Book of Tales, *an*, 29
 Educazione degli adulti, 59
 Einstein's Miraculous Year: Five papers that changed the face of Physics, 86
 Eldorado nel pantano, 68
 Elementi di Didattica della Matematica, 79
 Empatia psicoanalitica, *l'*, 59
 End of Millennium, 95
 Endless Forms Most Beautiful, 79
 Enigma di Alessandro. Incontri fra culture e progresso civile, *l'*, 95
 Ennemi américain, *l'*, 68
 Environmental Economics and Policy, 90
 Environmental Geology. Principles and practice, 90

- Esperienza Nietzsche di Heidegger, *I*, 32
 Estetica del vuoto, 16
 Estinzione dei Tecnosauri, *I*, 86
 Éthologie, 79
 Etica degli antichi, *I*, 32
 Etica e Diritto, 33
 Europas Autonomie, 53
 Europe - A History, 68
 Europe à géométrie variable, *I*, 53
 European Home: representations of 20th century Europe in History textbooks, *the*, 68
 Euthanasia vol. I e II, 47
 Eva Peron. Una biografia politica, 53
 Evaluation du Handicap en Europe, 95
 Evitare le emozioni, vivere le emozioni, 59
 Evolution, 79
 Évolution pédagogique en France, *I*, 96
 Eye of the Lynx, *the*, 79
- F**
 Factory, 16
 Fame e l'Abbondanza. Storia dell'alimentazione in Europa, *la*, 68
 Famiglia a stelle e strisce, *una*, 96
 Fascisti in Sud America, 68
 Fattori di malattia, fattori di guarigione, 59
 Fear. The History of a Political Idea, 53
 Fellini. La grande parade, 16
 Fichte a Schulpforta (1774-1780), 33
 Filosofia Economica, 29
 Filosofia in Cucina, *la*, 33
 Fine del ceto medio e la nascita della società low cost, *la*, 96
 Fine della modernità, *la*, 33
 Firearms: A Global History to 1700, 69
 Fisiologia dell'esercizio: sport, ambiente, età, sesso, 47
 Flatus Vocis. Metafisica e antropologia della voce, 33
 Fondamenti di controlli automatici, 79
 Fondamenti di meccanica delle terre, 80
 Fondatori dell'Europa Unita, *i*, 54
 Food: The Chemistry of Its Components, 80
 Forme del bello, *le*, 16
 Forme del divenire, 80
 Formula segreta, *la*, 80
 Framing the Early Middle Ages, 69
 Free-Market Innovation Machine, *the*, 29
 Future of Life, *the*, 80
- Futuro del Classico, 16
 Futuro della Religione, *il*, 33
- G**
 Galilei divin uomo, 87
 Galileo e il Fotodiodeo, 80
 Galileo e Keplero, 87
 Galileo's Finger: The Ten Great Ideas of Science, 87
 Garibaldi, 69
 Gendering European History 1780-1920, 96
 Genetik, 48
 Geni, 48
 Geography: A global synthesis, 90
 Germania, Italia, Europa, 54
 Geschichte der philosophischen Traditionen Osteuropas, 34
 Gesta di Antonio Carafa, *le*, 41
 Gioco del silenzio, *il*, 34
 Giulio Cesare. Il dittatore democratico, 69
 Gleichgewicht: Bewegungskompetenzen, 48
 Global Communications since 1844, 69
 Globalizzazione nello specchio del Diritto, *la*, 25
 Governo dell'Europa, *il*, 54
 Great Revolutions and the Civilizations of Modernity, *the*, 96
 Greek Art and Archaeology, 17
 Gruppo, 59
 Guerra civile. Saggio storico sulla moralità nella Resistenza, *una*, 69
 Guida alla Storia del Cinema Italiano, 17
 Guide to the preparation, use and quality assurance of blood components, 48
- H**
 Hammu-rabi de Babylone, 70
 Hidrología Subterránea, 90
 History from Things - Essays on material culture, 70
 History of the Armenian Genocide, *the*, 70
 Hitler's Uranium Club. The secret recordings at Farm Hall, 70
 Holocaust and the Book, *the*, 70
 Homme de Vérité, *I*, 48
 Homo Sacer - Il potere sovrano e la nuda vita, 34
 Human Ecology, 90
 Human Frontiers, Environments and Disease, 48
 Human Natures, 49
 Human Rights: ethical and moral dimensions of Health care, 25
 Hydrogen futures, 91
 Hypothèse Cinéma, *I*, 17

I-J-K

Icone della Legge, 34
 Idea dell'Europa, *un'*, 54
 Idea di progresso. Possiamo farne a meno?, *l'*, 54
 Immagine antica. La Madonna col Bambino di Santa Maria Maggiore, *l'*, 17
 Immagini di Descartes nell'*Encyclopédie*, 34
 Immaturità. La malattia del nostro tempo, 59
 Information. The new language of Science, 81
 Initiatives by employers to promote employment and integration of immigrants, 96
 Innovator's Solution, *the*, 29
 Inquieto batter d'ali. Vita di Heinrich Von Kleist, *un*, 41
 Inside Hitler's High Command, 70
 Intercoenales, 41
 International Theory, 54
 Internet nella scuola*, 97
 Introducing Cognitive Analytic Therapy, 60
 Introducing Einstein's Relativity, 87
 Introduction to Human Molecular Genetics, *an*, 49
 Introduction to Operations Research, 81
 Introduction to Protein Structure, 81
 Introduzione alla Filosofia islamica, 34
 Inventing the Electronic Century, 97
 Iran – L'arte persiana, 17
 Islam e politica, 55
 Islam globale, *l'*, 97
 Istituzioni e norme, 25
 Italiani nei lager di Stalin, 71
 Judicial Organisation in Europe, 25
 Kamikaze, cherry blossoms and nationalism, 71

L

Laicismo e dialogo*, 35
 Last Dance. Encountering Death and Dying, *the*, 97
 Latin ou l'Empire d'un Signe, *le*, 42
 Leçons de Marie Curie, 87
 Lectures on the History of Moral Philosophy, 35
 Legenda Aurea, 42
 Leggere il Cielo, 81
 Leonardo, 71
 Lessico della *Politica* di Johannes Althusius, *il*, 35
 Letteratura vista da lontano, *la*, 24
 Lettere contro la guerra, 97
 Lettres (*René Descartes*), 35

Lecture Bioniane, 60
 Lezioni di clinica medica, 49
 Limiti dell'Interpretazione, *i*, 42
 Looking into the Earth, 91
 Lotta politica e Pace religiosa in Francia fra Cinque e Seicento, 71

M

Macchine di Leonardo, *le*, 87
 Magistratura nelle Democrazie Contemporanee, *la*, 25
 Magna Charta Universitatum – Ventennale 1988-2008, 97
 Making of the Fittest, *the*, 81
 Maladies dans l'Art antique, *les*, 17
 Malinteso. Antropologia dell'incontro, *il*, 98
 Manual of Mineral Science, 81
 Manuale di Psicologia dell'educazione, 60
 Manuale di Storia delle Religioni, 35
 Mapmakers, *the*, 71
 Mapping Paradise. A History of Heaven on Earth, 18
 Marketing Culture and the Arts, 29
 Matematica – vol. I. I luoghi e i tempi, *la*, 82
 Matematica del Novecento, 82
 Medicina e Diritti dell'uomo, 49
 Medicina, Magia, Religione, Valori, 49
 Melting Pots and Rainbow Nations, 98
 Menzogne di Ulisse, *le*, 82
 Meraviglie dell'Antico Egitto, *le*, 18
 Metric Handbook – Planning and Design Data, 18
 Michael Faraday and the Royal Institution, 88
 Michelangelo. Una vita inquieta, 18
 Microcosm. Portrait of a central european city, 71
 Minorités, quels droits?, *les*, 98
 Mississippi, 72
 Modalità ed Esistenza, 35
 Modi bruschi. Antropologia del maschio, 98
 Molecular Quantum Mechanics, 82
 Molti, sani e forti. L'eugenetica in Italia, 72
 Monkey in the Mirror, *the*, 82
 Morale evolutiva del gregge. Nietzsche legge Spencer e Mill, *la*, 36
 MRI of the Musculoskeletal System, 49
 Museographia, 19
 Museums and the Natural Environment, 19
 Museums and the Shaping of Knowledge, 19
 Musica / Epistola de harmonica institutione, 19
 Muslim Bonaparte, *the*, 72
 Mussolini and his generals, 72

N

Natural Capitalism. Creating the next industrial revolution, 29
 Naval History of World War I, *a*, 72
 Navies of Rome, *the*, 72
 Nella spirale del clima, 91
 Nella Stanza d'Analisi, 60
 Nesavršeni mir, 55
 Neuro-mania, 60
 News e dinamica dei tassi di cambio, 30
 Nichilismo ed Emancipazione, 36
 Nicholas Jenson and the Rise of Venetian Publishing in Renaissance Venice, 42
 Nobel dimenticato. La vita e la scienza di Camillo Golgi, *il*, 50
 Nouveaux Martyrs d'Allah, *les*, 98
 Nuovo Ordine Mediterraneo. Le politiche di occupazione dell'Italia fascista (1940-1943), *il*, 73

O

Oceano Borderline. Racconti di viaggi, *l'*, 60
 Odio in rete, *l'*, 98
 Oltre il dialogo tra le Corti, 25
 Oltre la Bibbia. Storia antica di Israele, 73
 Opere 1637-1649* / Opere postume 1650-2009* (*René Descartes*), 36
 Opuscules Physiques et Chimiques, 88
 Orda. Quando gli Albanesi eravamo noi, *l'*, 73
 Origini dell'ideologia fascista, *le*, 73
 Origini dell'uomo e l'evoluzione culturale, *le*, 99
 Origins of the European Economy, 30
 Oxygen, 82

P-Q

Parodontologie - Farbatlanten der Zahnmedizin, 50
 Parole di Einstein. Comunicare scienza fra rigore e poesia, *le*, 88
 Parthenon, *the*, 19
 Passaggi segreti, 61
 Pedagogie del Novecento, *le*, 99
 Pedofilia. Per saperne di più, 61
 Per un percorso etico tra culture. Testi antichi di tradizione scritta, 99
 Per una Nuova interpretazione di Platone, 36
 Perché ci piace la musica, 99
 Perché la scienza. L'avventura di un ricercatore, 83
 Personen, 36
 Philosophie in Bildern, 19
 Physiologie des animaux, 83

Pio XI, Hitler e Mussolini. La solitudine di un papa, 73
 Pianeta Kaukaz, 99
 Poesia di Stefan George, *la*, 42
 Poesie e prose scelte, *le* (*Andrea Zanzotto*), 43
 Politica e gli Stati, *la*, 55
 Political Cycles and the Macroeconomy, 55
 Politische Publizistik 1919-1933 (3 vols), 73
 Port Jews of Habsburg Trieste, *the*, 74
 Postmoderno, Democrazia, Storia, 36
 Potere. Per la storia della filosofia politica moderna, *il*, 55
 Power and Prosperity: Outgrowing communist and capitalist dictatorships, 30
 Power of Identity, *the*, 99
 Pragmatismo, *il*, 37
 Primo Levi. La vita, le opere, 43
 Principia Iuris – Teoria del Diritto e della Democrazia (3 vols), 26
 Principles of Gene Manipulation, 50
 Print, Manuscript and the Search for Order 1450-1830, 43
 Professionisti e Gentiluomini. Storia delle professioni nell'Europa contemporanea, 100
 Proportionale Musices / Liber de Arte contrapuncti, 20
 Prova dei fatti giuridici, *la*, 26
 Provincializing Europe, 74
 Psiche e Techne. L'uomo nell'età della tecnica, 37
 Psicoanalisi al femminile, 61
 Psicoanalisi come Letteratura e Terapia, *la*, 61
 Psicoanalisi come percorso, 61
 Psicologia di Comunità per la Scuola, l'orientamento e la formazione, 62
 Public Spending in the 20th Century, 30
 Punti e Meridiani di Agopuntura, 50
 Quaestio de Prophetia, 37
 Quel che resta di Auschwitz - L'archivio e il testimone, 37

R

Racines du futur, *les*, 20
 Radiant Textuality – Literature after the World Wide Web, 43
 Rappresentanza politica, *la*, 55
 Rational Phytotherapy, 50
 Real Science, 83
 Reconciling Labour flexibility with Social cohesion - Facing the challenge, 100
 Religioni della Politica. Fra democrazie e totalitarismi, *le*, 56
 Religioni e Sistemi Giuridici, 26
 Renaissance Pulpit: Art and Preaching in Tuscany 1400-1550, *the*, 20

- Repräsentation, 26
 Riabilitazione protesica, 50
 Ricerca del Rinascimento: principi, città, architetti, 20
 Ricerca della lingua perfetta nella cultura europea, *la*, 43
 Right to Life, *the*, 26
 Rise of the Network society, *the*, 100
 Rivoluzione capovolta, *la*, 74
 Rivoluzione dimenticata. Il pensiero scientifico greco e la scienza moderna, *la*, 88
 Robber Barons, *the*, 30
 Roma antica, 74
 Roma. Il primo giorno, 74
 Roots of Blitzkrieg, *the*, 74
 Royaume d'Annam et les Annamites, *le*, 43
- S**
- Saggi (*Italo Calvino*), 44
 Salva il Pianeta, 91
 Satyagraha in South Africa, 56
 Science pathways of Discovery, 83
 Scritti sulla Letteratura e sul Teatro*, 44
 Self Rule. A cultural history of American Democracy, 56
 Semiotica e filosofia del linguaggio, 44
 Sens Pratique, *le*, 100
 Seven Wonders of the Cosmos, 83
 Sexualité en Islam, *la*, 100
 Sharing nature's interest, 91
 Si può credere a un testimone?, 62
 Silenzio assordante. La violenza occultata su donne e minori, *un*, 62
 Singing Neanderthals, *the*, 100
 Sistema delle immagini. Estetica della rappresentazione quotidiana, *il*, 20
 Sistemi politici comparati, 56
 Slow Food: le ragioni del gusto, 101
 So quel che fai, 62
 Social life of Information, *the*, 101
 Soggetto e la maschera, *il*, 37
 Sommario della Storia d'Italia dai tempi preistorici ai nostri giorni, 75
 Sommersi e i salvati, *i*, 75
 Sonno della memoria. L'Europa dei totalitarismi, *il*, 75
 Spalla nello sportivo, *la*, 51
 Speakable and unspeakable in Quantum Mechanics, 83
 Sports et Violences en Europe, 101
 State of the World 2000, 91
 State of the World 2001, 92
 State of the World 2002, 92
 State of the World 2003, 92
 State of the World 2004, 92
 State of the World 2005, 92
 State, Power and Politics in the Making of the Modern Middle East, 56
 Stato Moderno in Europa, *lo*, 26
 Statuaria regale nella Mesopotamia protodinastica, *la*, 20
 Storia dei Diritti Umani, 75
 Storia del Concilio Vaticano II, 37-38
 Storia del giornalismo, 75
 Storia della Filosofia Italiana, 38
 Storia della Giustizia, *una*, 27
 Storia della Letteratura Greca, 44
 Storia della Lingua Latina, *una*, 44
 Storia dell'Architettura moderna vol. I, 21
 Storia nello spazio, *la*, 88
 Storia, teorie e tecniche della Psicoterapia cognitiva, 62
 Strange World of Quantum Mechanics, *the*, 84
 Strategic Management, 30
 Structure of Evolutionary Theory, *the*, 84
 Struttura delle Piante in immagini, 84
 Strutture e catastrofi - Kant Hegel Marx, 38
 Suffragio e Rappresentanza nel Perù dell'800, 56
 Sul confine, 75
 Sulla Letteratura, 44
 Sullivan rivisitato, 63
 Sun in the Church: Cathedrals as Solar Observatories, *the*, 84
 Superorganism, *the*, 84
- T**
- Tecnica e creatività, 63
 Tecnica nella Psicoanalisi infantile, *la*, 63
 Tempo dell'Apocalisse. Vita di Gioacchino da Fiore, *il*, 76
 Tempo per il dolore, *un*, 63
 Teodora. Ascesa di un'imperatrice, 76
 Teologia politica, 57
 Teoria generale della Politica, 57
 Teória Umeleckého Prekladu, 45
 Teorie del Giudizio, 38
 Teorie della realtà organica, 38
 Teorie tradizionaliste nell'architettura contemporanea, *le*, 21
 Terapia familiare nei servizi psichiatrici, *la*, 63
 Titulus, 45
 Tommaso Campanella, 39
 Toxikologie, 51
 Transplants, 51

Traumi di Guerra. Un'esperienza psicoanalitica in Bosnia-Erzegovina, 63
Tomba, *la*, 21

U

Umanità multiculturale, *I'*, 57
Understanding Earth, 92
Uomo Barocco, *I'*, 76
Uomo del Rinascimento, *I'*, 76
Uomo Egiziano, *I'*, 76
Up from Dragons. The evolution of human intelligence, 84
Urban Planning Theory since 1945, 21

V

Vanishing Borders: protecting the planet in the age of globalization, 93
Vero Figaro o sia il falso Factotum: riesame del *Barbiere* di Rossini, *il*, 21
Vertebrates, 85
Viaggio in Italia. Storia di una grande tradizione culturale, *il*, 77
Viaggio nel Medioevo, 77
Vincoli del disinganno. Per una nuova interpretazione di Montaigne, 39

Visionary experience in the golden age of Spanish art, 21
Vita di casa. Abitare, mangiare e vestire nell'Europa moderna, 77
Vita e le Regole, *la*, 27
Vita nell'epoca della sua riproducibilità tecnica, *la*, 101
Vital Signs 2000, 93
Vital Signs 2001, 93
Völkerstrafrecht, 27
Vulnerabilità alla Psicosi, 64

W-Y

Walter Gropius e la Bauhaus, 22
WAM. La vita e il tempo di Wolfgang Amadeus Mozart, 22
Wanderlust - A History of walking, 101
When Glass Matters, 22
When Smoke ran like Water, 93
When Titans clashed: How the Red Army stopped Hitler, 77
Women in the Holocaust, 77
Words and Buildings - A Vocabulary of Modern Architecture, 22
Y. The descent of men, 51
Yesterday, Tomorrow: Voices from the Somali Diaspora, 101

SEPS is an Italian non-profit making organization and a consultative body for the Council of Europe, chaired by Professor Fabio Roversi-Monaco.

Il SEPS - Segretariato Europeo per le Pubblicazioni Scientifiche - è un'associazione italiana senza fini di lucro dotata di status consultivo presso il Consiglio d'Europa e presieduta dal Professor Fabio Roversi-Monaco.

SEPS's remit is to promote culture through fostering translations of intellectually noteworthy works of non-fiction.

Scopo del SEPS è la promozione e la diffusione della cultura attraverso un sostegno concreto alle traduzioni di opere di saggistica di elevato valore qualitativo, sia in ambito scientifico che umanistico.

To this end SEPS receives, studies and evaluates requests for contributions towards publication from various publishers all over the world.

A tal fine il SEPS riceve, esamina e valuta le richieste di contributo provenienti da numerosi editori a livello internazionale.



SEPS

Segretariato Europeo per le Pubblicazioni Scientifiche

Via Val d'Aposa 7 - 40123 Bologna (Italia)

Fax (+39) 051 265983

seps@seps.it

www.seps.it

FILOSOFIA
MEDICINE & BIOLOGY
History of Art, Aesthetics, Restauration
STORIA
SCIENZE PURE
STORIA DELLE SCIENZE
EARTH SCIENCES
Law, Constitutional History
Musica, Cinema, Urbanistica
SOCIAL SCIENCES
Diritto, Storia del diritto
Sociology, Anthropology, Pedagogy, Cultural



SEPS for European Culture

Il SEPS al servizio della cultura europea

AUTHOR INDEX | INDICE DEGLI AUTORI | 2011 Report



Author Index | Indice degli Autori

In alphabetical order | In ordine alfabetico

- Abbondandolo, Ilaria, 21
Adler, David, 18
Agamben, Giorgio, 31, 34, 37
Akerlof, George A., 29
Albanese, Lara, 86
Alberigo, Giuseppe, 37-38
Alberti, Leon Battista, 41
Alberto Magno, 37
Alesina, Alberto, 55
Alighieri, Dante, v. Dante Alighieri
Amato, Ivan, 83
American College of Sports Medicine, 46
Anselme, Bruno, 83
Antonelli, Gilberto, 95
Argan, Giulio Carlo, 22
Atkins, Peter W., 78, 82, 87
Atkinson, Anthony B., 28
Audisio, Giuseppe, 54
Bacin, Stefano, 33
Barbati, Carla, 24
Barbero, Alessandro, 66
Bartocci, Claudio, 82
Baruzzi, Arno, 53
Bassi, Marco, 94
Bateson, Patrick, 95
Baumol, William J., 29
Beard, Mary, 19
Beccaria, Cesare, 23
Bell, Fred G., 90
Bell, John S., 83
Bencivelli, Silvia, 99
Benevolo, Leonardo, 66
Benoit-Rohmer, Florence, 98
Beretta, Marco, 22
Bergala, Alain, 17
Bernardi, Adriana, 15
Bernardini, Carlo, 86
Bernstein, Alison R., 98
Bernstein, Jeremy, 70
Berry, Andrew, 47
Bersani, Giovanni, 94
Bignami, Giovanni F., 88
Bilodeau, Suzanne, 29
Bleischwitz, Raimund, 90
Boardman, John, 14
Bobbio, Norberto, 53, 57
Bodei, Remo, 16
Bodin, Dominique, 101
Bologna, Corrado, 33
Bolognini, Stefano, 59, 61
Bolzern, Paolo, 79
Bonino, Silvia, 58
Bonolis, Luisa, 86
Borgogno, Franco, 61
Bori, Pier Cesare, 99
Bosch, Siegfried, 78
Boschi, Enzo, 91
Bouhdiba, Abdelwahab, 100
Bourdieu, Pierre, 100
Branden, Carl, 81
Brandt, Reinhard, 19
Brilli, Attilio, 77
Broom, Donald M., 78
Brown, John Seely, 101
Brown, Lester R., 89
Brunetta, Gian Piero, 17
Brunori, Patrizia, 63
Bucciantini, Massimo, 87
Buchanan, Bob B., 78
Burgio, Alberto, 38
Buttino, Marco, 74
Cacciari, Massimo, 34
Caffero, Marina, 65
Caine, Barbara, 96
Calogero, Guido, 35
Calvino, Italo, 44
Calzoni, Gian Lorenzo, 84
Cambi, Franco, 99
Cammelli, Marco, 24
Campan, Raymond, 79
Campanini, Massimo, 34
Campus, Donatella, 52
Cancrini, Luigi, 60
Cancrini, Tonia, 63
Candolo, Gianna, 63
Caneva, Giulia, 14-15
Canfora, Luciano, 53, 69

- Carandini, Andrea, 74
 Cardosi, Gabriella, 75
 Cardosi, Giuliana, 75
 Cardosi, Marisa, 75
 Carpi, Anna Maria, 41
 Carroll, Sean B., 79, 81
 Casale, Rita, 32
 Cassata, Francesco, 72
 Cassone, Gabriele, 21
 Castelli, Ciro, 15
 Castells, Manuel, 95, 99-100
 Cataluccio, Francesco M., 59
 Cattelino, Elena, 58
 Cavalli-Sforza, Francesco, 83
 Cavalli-Sforza, Luca, 83
 Caves, Richard E., 28
 Cerretelli, Paolo, 47
 Cesaretti, Paolo, 76
 Chakrabarty, Dipesh, 74
 Chambers, Nicky, 91
 Chandler Jr, Alfred D., 97
 Changeux, Jean-Pierre, 48
 Charpin, Dominique, 70
 Chase, Kenneth Warren, 69
 Chavannes, Isabelle, 87
 Chiara, Alberto, 54
 Chiamonti, Gabriella, 56
 Chiurazzi, Gaetano, 35, 38
 Chiofi, Grazia, 30
 Christensen, Clayton M., 29
 Ciairano, Silvia, 58
 Ciaramelli, Fabio, 25
 Ciatti, Marco, 15, 17
 Cirillo, Stefano, 63
 Clò, Alberto, 28
 Cock, Jacklyn, 98
 Cohen, Gerald D., 55
 Colbert, François, 29
 Conci, Marco, 63
 Consolo, Vincenzo, 41
 Correale, Antonello, 60
 Corum, James S., 74
 Coultate, Tom P., 80
 Craveri, Benedetta, 40
 Curatola, Giovanni, 17
 Custodio, Emilio, 90
 D'Amore, Bruno, 79
 D'Inverno, Ray, 87
 Dadrian, Vahakn N., 70
 Dahm, Helmut, 34
 Dante Alighieri, 40-41
 Darley, Gillian, 16
 Davies, Norman, 68, 71
 Davis, Devra Lee, 93
 Davis, Peter, 19
 De Carolis, Massimo, 101
 De Felice, Renzo, 65
 De Masi, Franco, 64
 De Natale, Maria Luisa, 59
 De Pascale, Carla, 33
 De Spelder, Lynne Ann, 97
 De Vergottini, Giuseppe, 24-25
 Debby, Nirit Ben-Aryeh, 20
 Descartes, René, 35-36
 Djerassi, Carl, 82
 Donà, Maddalena, 63
 Donadoni, Sergio, 76
 Drews, Robert, 67
 Dubin, Lois C., 74
 Duguid, Paul, 101
 Dundovich, Elena, 71
 Dunn, Seth, 91
 Durand de Bousingen, Denis, 46
 Durkheim, Émile, 96
 Duso, Giuseppe, 52, 55
 Dutreuil de Rhins, Jules-Léon, 43
 Dutrow, Barbara, 81
 Eco, Umberto, 41-44
 Ehrlich, Paul R., 49
 Einstein, Albert, 86
 Eisenstadt, Shmuel Noah, 96
 Eldredge, Niles, 86
 Ernst, Germana, 39
 Esposito, Roberto, 52
 Fabbri, Fabrizio, 91
 Facchini, Fiorenzo, 99
 Farah, Nuruddin, 101
 Fasce, Ferdinando, 96
 Fattorini, Emma, 73
 Ferrajoli, Luigi, 26
 Ferrarotti, Franco, 95
 Ferrero, Ernesto, 43
 Ferro, Antonino, 59-61, 63
 Feyerabend, Paul, 31
 Filoramo, Giovanni, 35
 Fioravanti, Maurizio, 26
 Fleming, Katherine Elizabeth, 72
 Fligstein, Neil, 28
 Flores, Marcello, 75
 Foglia, Andrea, 51
 Forcellino, Antonio, 18
 Fornari, Maria Cristina, 36
 Fortey, Richard, 89
 Forty, Adrian, 22
 Fouad Allam, Khaled, 97
 Francescato, Donata, 62
 Freedberg, David, 79
 French, Hilary, 93
 Friedman, Ronald S., 82
 Frontali, Clara, 48
 Frosinini, Cecilia, 17
 Furlan, Alessandro, 18, 74, 77
 Fusco, Andrea, 51
 Gaggi, Massimo, 96
 Galasso, Giuseppe, 66
 Galgano, Francesco, 25
 Galifi, Pietro, 18, 74, 77
 Galimberti, Umberto, 37
 Galli, Carlo, 57
 Gandhi, Mohandas K., 56
 Garin, Eugenio, 38, 76
 Gazzaniga, Michael S., 46
 Genant, Harry K., 49
 Gentile, Emilio, 56, 73
 Gherardi, Raffaella, 55
 Glantz, David M., 77
 Gobo, Giampietro, 95
 Godwin, Joscelyn, 86
 Golfarelli, Matteo, 78
 Gooch, John, 72
 Gorecki, Wojciech, 99
 Gori, Francesca, 71
 Gould, Stephen Jay, 84
 Gouthier, Daniele, 88
 Gozi, Sandro, 23, 54

- Gozzini, Giovanni, 75
 Graziosi, Barbara, 61
 Greim, Helmut, 51
 Grmek, Mirko, 17
 Grotzinger, John, 92
 Gruissem, Wilhelm, 78
 Guarnieri, Carlo, 24-25
 Guidoboni, Emanuela, 21
 Haggett, Peter, 90
 Halpern, Paul G., 72
 Hänssel, Rudolf, 50
 Hawken, Paul, 29
 Héas, Stéphane, 101
 Hedlund, Cheryl S., 46
 Heilbron, John Lewis, 84
 Henniske, Peter, 90
 Hennig, Wolfgang, 48
 Hillier, Frederick S., 81
 Hirtz, Peter, 48
 Hoffmann, Roald, 82
 Hofmann, Hasso, 26
 Hölldobler, Bert, 84
 Hooper-Greenhill, Eilean, 19
 Hotz, Arturo, 48
 Houlihan, Barrie, 47
 House, Jonathan M., 77
 Hugill, Peter J., 69
 Iacopo da Varazze, 42
 Ignatow, Assen, 34
 Ingravalle, Francesco, 25
 Ioli, Elena, 88
 Jones, Russell L., 78
 Jones, Steve, 51
 Jordan, Tom, 92
 Josephson, Matthew, 20
 Jünger, Ernst, 73
 Kardong, Kenneth, 85
 Kennedy, Hugh N., 65
 Kerr, Ian B., 60
 Khan, M. Aftab, 91
 Khosrokhavar, Fhrad, 98
 Kingery, W. David, 70
 Klein, Cornelis, 81
 Kučera, Václav, 14
 La Cecla, Franco, 98
 Lamacchia, Saverio, 21
 Lanternari, Vittorio, 49
 Laureano, Pietro, 89
 Laurenza, Domenico, 87
 Lavoisier, Antoine-Laurent, 88
 Legrenzi, Paolo, 60
 Letellier, Philippe, 47
 Letta, Enrico, 52
 Levi, Primo, 75
 Lieberman, Gerald J., 81
 Liverani, Mario, 73
 Livi Bacci, Massimo, 66, 68
 Llamas, Ramón, 90
 Lollini, Andrea, 23
 Losurdo, Domenico, 66
 Lovins, Amory, 29
 Lovins, L. Hunter, 29
 Lowry, Martin, 42
 Lubar, Steven, 70
 Ludwig, Gudrun, 48
 Lupieri, Edmondo, 40
 Maffi, Mario, 72
 Mahajan, Vijay, 28
 Maillet, Pierre, 53
 Malandrino, Corrado, 35
 Malatesta, Maria, 100
 Mandrioli, Paolo, 14
 Marazzini, Claudio, 40
 March, James G., 28
 Marchetti, Nicolò, 20
 Marchignoli, Saverio, 99
 Margiotta-Broglio, Francesco, 26
 Mari, Giovanni, 36
 Marrone, Gianfranco, 94
 Marshak, Stephen, 89
 Marten, Gerald G., 90
 Martin, Paul, 95
 Massenzio, Marcello, 35
 Mathieu, Bertrand, 26
 Matzke, Michael, 67
 Mazzarello, Paolo, 50
 Mazzoni, Giuliana, 62
 McCormick, Michael, 30
 McGann, Jerome, 43
 McKitterick, David, 43
 McMichael, Tony, 48
 Mebane, Minou Ella, 62
 Megargee, Geoffrey P., 70
 Melegrani, Piero, 22
 Mengozzi, Paolo, 24
 Meschini, Marco, 65
 Michelstaedter, Carlo, 32
 Milani, Raffaele, 14
 Minelli, Alessandro, 80
 Mirabelli, Cesare, 26
 Mithen, Steven, 100
 Monson, Craig A., 16
 Montanari, Franco, 44
 Montanari, Massimo, 66, 68
 Moorhouse, Roger, 71
 Moretti, Franco, 42
 Moretti, Stefano, 18, 74, 77
 Murri, Augusto, 49
 Musarra, Frank, 51
 Mussett, Alan E., 91
 Nantel, Jacques, 29
 Narduzzi, Edoardo, 96
 Narlikar, Jayant Vishnu, 83
 Navarra, Antonio, 91
 Neri, Claudio, 59-60
 Neickel, Caspar Friedrich, 19
 Nosengo, Nicola, 86
 Nova, Roberto, 80
 Novara, Daniele, 58
 Nugari, Maria Pia, 15
 Odifreddi, Piergiorgio, 82
 Ofer, Dalia, 77
 Ohnuki-Tierney, Emiko, 71
 Old, Robert W., 50
 Oliverio Ferraris, Anna, 61
 Olson, Mancur, 30
 Onida, Francesco, 26
 Ordine, Nuccio, 31
 Owen, Roger, 56
 Palombella, Gianluigi, 23
 Panichi, Nicola, 39
 Papagno, Costanza, 58
 Papini, Giovanni, 37
 Parisi, Anna, 86
 Pasini, Antonello, 89

- Pasqualotto, Giangiorgio, 16
 Pasquino, Gianfranco, 52, 56
 Pasternak, Jack J., 49
 Pavone, Claudio, 69
 Pederzoli, Patrizia, 24-25
 Pedley, John Griffiths, 17
 Pedrali, Tiziana, 50
 Perry, Anne Griffin, 46
 Petrini, Carlo, 101
 Pigafetta, Giorgio, 21
 Pingel, Falk, 68
 Pitassi, Michael, 72
 Pitch, Tamar, 24
 Poccetti, Paolo, 44
 Podolny, Joel, 30
 Poli, Diego, 44
 Pontecorvo, Clotilde, 60
 Popovič, Anton, 45
 Postman, Neil, 94
 Potestà, Gian Luca, 76
 Potter, Patricia A., 46
 Press, Frank, 92
 Preti, Giulio, 50
 Primrose, Sandy B., 50
 Prlić, Jadranko, 55
 Prodi, Paolo, 27, 67
 Prodi, Romano, 54
 Proffit, William R., 46
 Prosperi, Adriano, 67
 Quagliariello, Gaetano, 52
 Quirico, Piero, 50
 Ranzato, Gabriele, 67
 Rasini, Vallori, 38
 Rateitschak, Edith, 50
 Rateitschak, Klaus, 50
 Ravasi, Gianfranco, 31
 Raveri, Massimo, 35
 Rawls, John, 35
 Raynor, Michael E., 29
 Reale, Giovanni, 36
 Recalcati, Massimo, 58
 Reginone di Prüm, 19
 Reiser, Maximilian, 49
 Rich, J. Dennis, 29
 Richard, Daniel, 83
 Ridley, Mark, 79
 Rigotti, Francesca, 33
 Risoldi, Maria Chiara, 63
 Rizzi, Stefano, 78
 Rizzolatti, Giacomo, 62
 Robène, Luc, 101
 Robin, Corey, 53
 Rodogno, Davide, 73
 Rodotà, Stefano, 27
 Roger, Philippe, 68
 Rogers, Arthur, 46
 Romito, Patrizia, 62
 Roques, Bernard, 47
 Rorty, Richard, 33
 Rose, Jonathan, 70
 Rothenberg, Gunther E., 65
 Roubini, Nouriel, 55
 Roversi, Antonio, 98
 Rowe, Colin, 14
 Rusconi, Gian Enrico, 54
 Russo, Lucio, 88
 Rykwert, Joseph, 15
 Ryle, Anthony, 60
 Sagan, Dorion, 84
 Saloner, Garth, 30
 Salvadori, Massimo L., 54
 Salvadori, Ornella, 15
 Salvatorelli, Luigi, 75
 Santacesaria, Andrea, 15
 Santini, Carlo, 44
 Sarfatti, Michele, 67
 Sarti, Raffaella, 77
 Sarver, David M., 46
 Scafi, Alessandro, 18
 Scapini, Felicita, 79
 Scarcia, Gianroberto, 17
 Scarpi, Paolo, 35
 Scarzanella, Eugenia, 68
 Scattola, Merio, 57
 Scattolini, Riccardo, 79
 Schiavoni, Nicola, 79
 Schuknecht, Ludger, 30
 Schulz, Martin, 28
 Schulz, Volker, 50
 Scirocco, Alfonso, 69
 Sciullo, Girolamo, 24
 Segre, Cesare, 44
 Selvini, Matteo, 63
 Semerari, Antonio, 62
 Semi, Antonio A., 58
 Settis, Salvatore, 16
 Sharpe, Richard, 45
 Shepard, Andrea, 30
 Siever, Raymond, 92
 Simmons, Craig, 91
 Sini, Carlo, 34
 Sinigaglia, Corrado, 62
 Skoyles, John, 84
 Sluga, Glenda, 96
 Snodgrass, Adrian, 14
 Solnit, Rebecca, 101
 Sorrentino, Anna M., 63
 Spaemann, Robert, 36
 Spallanzani, Mariafranca, 34
 Spawforth, Tony, 15
 Speranza, Anna, 84
 Speciale-Bagliacca, Roberto, 58
 Spinelli, Barbara, 75
 Stachel, John, 86
 Stella, Gian Antonio, 73
 Stoichita, Victor I., 21
 Stourdézé, Sam, 16
 Strickland, Albert L., 97
 Styer, Daniel F., 84
 Swingland, Ian Richard, 89
 Taboada, Joseph, 46
 Taddei, Mario, 87
 Tafuri, Manfredo, 20
 Tamborra, Angelo, 31
 Tanzi, Vito, 30
 Tardif, Jacques, 97
 Taruffo, Michele, 26
 Tattersall, Ian, 82
 Taylor, Nigel, 21
 Terzani, Tiziano, 97
 Testa, Marco, 51
 Thomas, John Meurig, 88
 Tietenberg, Thomas H., 90
 Tintoris, Johannes, 20
 Tivegna, Massimo, 30

- Tomai, Manuela, 62
Tomasoni, Francesco, 31
Tomba, Massimiliano, 32
Tononi, Giulio, 80
Tooze, John, 81
Toscano, Fabio, 80
Treadgold, Warren, 65
Twyman, Richard M., 50
Tyler, Varro E., 50
Ubaldo di Saint-Amand, 19
Urmiltà, Carlo, 60
Vahlensieck, Martin, 49
Varine, Hugues de, 20
Various Authors, 23, 25, 47-49, 51, 81, 91-97, 100
Vattimo, Gianni, 32-33, 36-37
Vecce, Carlo, 71
Vegetti Finzi, Silvia, 61
Vegetti, Mario, 32
Velo, Dario, 53
Versari, Margherita, 42
Vickers, Brian, 40
Vico, Giambattista, 41
Villari, Rosario, 76
Viroli, Maurizio, 32
Vitta, Maurizio, 20
Vivanti, Corrado, 71
Von Baeyer, Hans Christian, 81
Wackernagel, Mathis, 91
Walker, Peter, 78
Waquet, Françoise, 42
Watson, James D., 47
Weitzman, Lenore J., 77
Werle, Gerhard, 27
White, Raymond P., 46
Wickham, Chris, 69
Wiebe, Robert H., 56
Wight, Martin, 54
Wilford, John Noble, 71
Wilkinson, Richard H., 15
Wilson, Edward O., 80, 84
Wind, Jerry, 28
Wolf, Herbert F., 50
Zagrebel'sky, Gustavo, 23
Zanatta, Loris, 53
Zanini, Adelino, 29
Zanon, Edoardo, 87
Zanzotto, Andrea, 43
Zevi, Bruno, 21
Zhou, Xueguang, 28
Zichichi, Antonino, 87
Ziman, John, 83

SEPS is an Italian non-profit making organization and a consultative body for the Council of Europe, chaired by Professor Fabio Roversi-Monaco.

Il SEPS - Segretariato Europeo per le Pubblicazioni Scientifiche - è un'associazione italiana senza fini di lucro dotata di status consultivo presso il Consiglio d'Europa e presieduta dal Professor Fabio Roversi-Monaco.

SEPS's remit is to promote culture through fostering translations of intellectually noteworthy works of non-fiction.

Scopo del SEPS è la promozione e la diffusione della cultura attraverso un sostegno concreto alle traduzioni di opere di saggistica di elevato valore qualitativo, sia in ambito scientifico che umanistico.

To this end SEPS receives, studies and evaluates requests for contributions towards publication from various publishers all over the world.

A tal fine il SEPS riceve, esamina e valuta le richieste di contributo provenienti da numerosi editori a livello internazionale.



SEPS

Segretariato Europeo per le Pubblicazioni Scientifiche

Via Val d'Aposa 7 - 40123 Bologna (Italia)

Fax (+39) 051 265983

seps@seps.it

www.seps.it

FILOSOFIA
MEDICINE & BIOLOGY
History of Art, Aesthetics, Restauration
STORIA
SCIENZE PURE
STORIA DELLE SCIENZE
EARTH SCIENCES
Law, Constitutional History
Musica, Cinema, Urbanistica
SOCIAL SCIENCES
Diritto, Storia del diritto
Sociology, Anthropology, Pedagogy, Cultural



SEPS for European Culture

Il SEPS al servizio della cultura europea

PUBLISHER INDEX | INDICE DEGLI EDITORI | 2011 Report



Publisher Index | Indice degli Editori

In alphabetical order | In ordine alfabetico

In black | In nero: *Original publishers | Editori originali*

In blue | In blu: *Translating publishers | Editori del testo tradotto*

In red | In rosso: *Original and translating publishers | Editori originali e traduttori*

A

Abbeville, 17
Academy Editions, 14
Accademia delle Scienze dell'Istituto di
Bologna, 49
Actes Sud, 14
Addison-Wesley, 90
Adelphi, 34, 40, 47, 83, 84
Aditya Prakashan, 14
Agerings Bokforlag, 66
Albin Michel, 42
Alfredo Guida Editore, 41
Altair4, 18, 74, 77
Altair4 - National Geographic, 77
Anabet, 16
Anaya - Tecnos, 24
Ancora Editrice, 65
Angeli, see Franco Angeli
Angot, 35
Arab Scientific Publishers, 91
Aracne, 38, 84
Armando Editore, 96, 100
Asdic, 20
Ashgate, 30, 95, 98
ASPB - American Society of Plant
Biologists, 78
Astrolabio, 58
Audibert, see Louis Audibert

B

Balland, 98
Bardi, 20
Barrister & Principal, 52, 54
Basic Books, 30, 93
Belin, 80, 82, 84, 86, 99
Berghahn Books, 23, 70
Bibliopolis, 32
Biblioteca Nueva, 55, 58
Blackwell, 42, 50, 79, 90, 95, 99, 100
Blu Edizioni, 93
Bollati Boringhieri, 29, 31, 37, 50, 59, 61,
63, 67, 69, 72, 73, 89, 101
Bompiani, see RCS - Bompiani
Bonnard, see Sylvestre Bonnard
Bononia University Press, 16, 27, 43, 56,
79, 88, 91, 94, 96-98
Bookworm, 63
Borla, 59, 60
Boydell Press, 72
Brepols, 20, 45
Brill, 96
British Library, 18
Butterworth-Heinemann, 18

C

Cahiers du Cinéma, 17
Cambridge University Press, 29, 30, 43, 48,

69, 72, 73, 83, 84, 91
Carocci, 42, 44, 55, 95, 99
Cassell, 96, 101
CDK - Centrum pro studium Demokracie a
Kultury, 53, 56
Cedam, 24
Celeste Ediciones, 21
Central European University Press, 72
Centre for Arab Unity Studies, 44
Centro de Estudios Europa Hispanica, 66
Centro Gandhi - Libreria Editrice Fiorentina,
56
Chambers, 78
Champion, see Honoré Champion
Cineteca di Bologna, 16, 17
Civitas, 25
Clarendon Press, 87
Clío, 16, 66, 75, 76
CLUEB, 19-21, 46, 48, 55, 70, 82, 87, 97
Clusium, 33
CNR, 95
CNRS Éditions, 82
Codice Edizioni, 49, 79-81, 83, 84, 86,
89, 100
Cottellini, 23
Columbia University Press, 36, 101
Compositori, 28, 84, 86
Copernicus, 70

Cortina, see *Raffaello Cortina*

Council of Europe, 23, 25, 26, 46-48, 51, 68, 78, 94-98, 100, 101

Critique & Humanism, 32, 33

D

Dar Al-Talia, 99

Davies Group, 36

De Boeck, 79

De Boeck & Larcier, 60

Dedalo, 81, 83, 86-88, 95

Desjonquères, 71

Diaphanes, 101

Ditura, 25, 41, 43, 44, 61, 65, 73, 88

Donzelli, 53, 54, 95

DuMont Buchverlag, 19

Duncker & Humblot, 26, 33, 35, 55

Durand Didot Esprit, 88

E

Earth Policy Institute, 89

Earthscan, 89-91

Ediçoes-70, 66

Edifir, 15, 17

Edinburgh University Press, 34, 69

Éditions de Minuit, 100

Éditions d'Ithaque, 64

Editori Riuniti, 38, 83

Editorial Cactus, 37

Editorial Lumen, 59

Editorial Popular, 60, 99

Editorial Sudamericana, 53

Editoriale Scientifica, 24

Editura Mediterana 2000, 55

Edizioni Ambiente, 29, 48, 89-93

Edizioni di Comunità, 21

Edizioni di Storia e Letteratura, 66

Edizioni Paoline, 31

EDP Sciences, 87

EDT, 21

EDUSC, 16

Edward Elgar Publishing, 90

Eerdmans, 40

Effatà Editrice, 54

EGA - Edizioni Gruppo Abele, 58

EGEA, 28-30, 95, 97, 99, 100

EGEA - Università Bocconi Editore, 29, 53, 55

Einaudi, 16, 17, 20, 22, 34, 38, 42-44, 54, 57, 59, 67, 71, 73, 75, 80, 82, 87, 94, 96, 100

Eisenbrauns, 20

Elsevier, 51

ERES, 59-61

Ergon Verlag, 53

Etas, see *RCS - Etas*

ETS Edizioni, 36

Europa Publishing House, 44

F

Fayard, 17

Feltrinelli, 27, 35, 37, 42, 48, 69, 88

Firenze University Press, 30, 88

Fitzgerald Science Press, 49

Flaccovio, 90

Flammarion, 98

Folio Verlag, 43

Fondazione Giovanni Agnelli, 34

Fondo de Cultura Económica, 68

Fondo Editorial Universidad de Lima, 56

Formiggini, 32

Francke Verlag, 44

Franco Angeli, 52, 55, 58, 62, 94

Free Association Books, 63

Freeman, 78, 92

Free Press, 97

Frommann-Holzboog, 97

G

Gaëtan Morin Éditeur, 29

Gallimard, 40

Garland Publishing, 81

Garzanti, 32, 33, 36

Getty Conservation Institute, 15

Giappichelli, 25

Giuffrè, 26

Giunti, 17, 58, 87

Golden Marketing, 21

Grasset, 72

Guerini, 33, 70

Guida, see *Alfredo Guida Editore*

H

Hampton Press, 52

Hanser, 32

Harcourt, 30, 82

Harper Collins, 89

Harrassowitz, 36

Harvard Business School Press, 29, 101

Harvard University Press, 28, 35, 84

Hermes Science, 80

Hoepli, 45, 78

Honoré Champion, 34, 39

Humanitas, 31, 35

HVG-Orac, 25

I-J

Ibis Grafika, 77

Idea Editura, 34, 37

IKZS - Izdavačka Knjižarnica Zorana

Stojanovića, 37

Il Mulino, 14, 16, 23-27, 30, 33, 34, 37, 38, 40, 52, 54-57, 60, 62, 66, 68, 73, 75, 77, 96, 98

Il Ponte, 54, 56

Il Prato, 15

Il Saggiatore, 19, 24, 87

Il Veltro, 42

Imago Editora, 61

Inco Veritas, 54, 57

Insel Verlag, 41

International Psychoanalytical Association, 58

IOP - Institute of Physics Publishing, 88

Island Press, 49

Iste, 80

Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato, 15, 17, 20, 46, 86

Jaca Book, 17, 91, 99

Jedność, 65

John Wiley & Sons, 28, 30, 60, 81-83

Johns Hopkins University Press, 69

José Olympio, 22

K

Kalligram, 68

Karl Hofmann, 48
 Karolinum Press, 42
 Katz, 27, 52, 57
 Kedros, 98
 Kingston University Press, 75
 KIS, 23, 54
 Klass, 60
 Klett-Cotta, 36, 73
 Kluwer, 14
 Kluwer Academic Publishers, 28
 Kluwer Law, 24
 Königshausen & Neumann, 35, 38, 42
 Kršćanska Sadašnjost, 99
 Kunstmann, 75

L

La Cebra, 34
 Laia Libros, 89
 L'Ancora del Mediterraneo, 74
 Lapis Edizioni, 48, 86
 La Scuola Editrice, 59
 Laterza, 18, 19, 21-23, 25, 26, 32, 34-36,
 39, 43, 44, 53, 56, 58, 60-62, 66, 68, 69,
 71, 73, 74, 76, 77, 80, 98, 99, 101
 Laurence King Publishing, 17
 LEG - Libreria Editrice Goriziana, 65, 67, 69,
 70, 72-74, 77
 Leicester University Press, 19, 54
 Leipziger Universitätsverlag, 21
 Le Lettere, 68, 77
 Leo S. Olschki, 22, 35, 39
 Les Belles Lettres, 75, 87
 Leserwelt, 52
 Lettre Volée, 95
 L'Harmattan, 49, 53
 L'Harmattan Italia, 53
 Liana Levi, 16, 43, 96-98
 Liguori, 20, 31, 49
 Lippincott, 46
 Lita, 45
 Little Brown, 29, 51
 Longanesi, 82, 97
 Louis Audibert, 65

M

Machado Libros, 77
 Magisterio, 79
 Magowan, 76
 Manni, 63
 Marbot Ediciones, 32, 42
 Marsilio, 16, 53
 Massari, 63
 Masson, 47
 Masson Italia, 46, 50, 51
 Mattioli 1885, 50
 Max Niemeyer, 44
 McGill-Queen's University Press, 14
 McGraw-Hill Italia, 78-81, 85, 90
 McGraw-Hill Spain, 79
 McGraw-Hill USA, 78, 81, 84, 85, 97
 Meltemi, 21, 74, 82, 101
 Memorial, 74
 MIT Press, 15, 28, 55
 Mohr Siebeck, 27
 Mondadori, 31, 34, 41, 43, 44, 65, 75,
 76, 83
 Mondadori - Fondazione Valla, 40
 Morcelliana, 31
 Morin, see Gaëtan Morin Éditeur
 Mosby, 46
 Mursia, 88
 MusicWord Media Group, 99

N

Narcea, 58, 59, 62
 Nardini Editore, 14, 15
 Nathan, 83
 Navajivan Trust, 56
 Naval Institute Press, 72
 Norton & Company, 46, 79, 81, 84, 86, 89

O

O Barra O, 43
 Oceanida, 76
 Odile Jacob, 47, 48, 62, 80, 83, 88
 Oficyna Naukowa, 40
 Ohio State University Press, 96
 Oikoymenh, 34, 36

Olschki, see Leo S. Olschki
 Omega, 90
 Open Gate Press, 61
 Orbis, 37
 Orme Editori, 30, 51, 94
 Otto Editore, 56
 Oxford University Press, 24, 50, 53, 60, 62,
 68, 69, 82, 87

P-Q

Pacini, 67
 Paidós, 20, 33, 36, 58, 60-63
 Palgrave, 43
 Panepistemiakes Ekdoseis, 49
 Paravia Bruno Mondadori, 14, 18, 19, 68,
 71, 75, 89, 98-101
 Paulus Editora, 37
 Pearson Education, 90
 Pendragon, 14, 16, 22, 41
 Perrin, 52
 Peter Lang, 32, 38
 Peter Lang UK, 29
 Peter Lang USA, 41
 Piccin Nuova Libreria, 49
 Pitagora, 79
 Platoneum, 75
 Plaza y Valdés, 38
 Plon, 43
 Policy Press, 62
 Polity Press, 18, 66, 68, 73
 Presses Universitaires de France, 70, 100
 Presses Universitaires de Limoges, 94
 Presses Universitaires du Septentrion, 35
 Princeton University Press, 17, 28, 29, 32,
 69, 72, 74, 80, 86
 Principia, 48, 52, 56, 86
 Profile Books, 19
 Psychosozial Verlag, 59-61, 63
 Purdue University Press, 65
 Quintessenz, 50

R

Raffaello Cortina, 31, 58-64, 87
 Random House, 47, 71, 80
 RCS, 28-30, 42, 72, 73, 97

RCS – Bompiani, 35-37, 41, 44

RCS – Etas, 28, 29, 101

RCS – Sansoni, 40

Reaktion Books, 16, 21

Red Sea Press, 94

Rodopi, 38

Rosspen, 71

Routledge, 19, 56, 58, 59, 61, 63, 65, 67

Royal Society of Chemistry, 80

Rubbettino, 53

S

Sage Publications, 21, 95, 100

Salerno Editrice, 70, 71

Sapere 2000, 14, 23, 25, 26, 47, 48, 51, 68, 78, 94-98, 100, 101

Scheiwiller – Motta Cultura, 15

Schlütersche, 46

Schöning, 54

Sellerio, 68

Seuil, 18, 41, 44, 53, 67-69

Sigem, 38

Siglo XXI, 67

Sígueme, 38

Síntesis, 32, 58, 61

Sironi – Alpha Test, 70, 80, 84, 86, 99

SISMEL – Edizioni del Galluzzo, 19, 20, 37, 42

Smithsonian Books, 70

Sociedade Brasileira de Psicanálise de São Paulo, 63

Società Astronomica Italiana, 81

Società Editrice Universo, 47

Società Italiana di Fisica, 86, 87

Springer SBM, 39

Springer Verlag, 48, 50, 78, 88

Springer Verlag Italia, 58, 78

St. Andrew's Biblical Theological Institute,

26, 31, 38

Stanford Studies, 74

Stanford University Press, 28, 65

Stauffenburg Verlag, 40

Studia Humanitatis, 33

Suhrkamp, 67

Syllepse, 62

Sylvestre Bonnard, 43, 70, 71

T

Thames & Hudson, 14, 15, 22, 86

Thieme, 49, 50

Thorbecke, 67

TIR Publishing, 34, 40, 41, 76

Transcript Verlag, 32

Trauben, 35

Treccani, 49

Tri Quadrata, 31

Trotta, 23-27, 57, 62, 76

U

UNAM – Universidad Nacional Autónoma de México, 24

Università di Bologna – www.gioca.it, 24

University of California Press, 16, 65, 66

University of Chicago Press, 22, 31, 56, 71, 79

University of Illinois Press, 98

University of Massachusetts Press, 70

University of Wisconsin Press, 67

University Press of Kansas, 70, 74, 77

University Studio Press, 44

UTET, 18, 46, 49, 50

V

Vallecchi, 37

Verbo, 71

Verso, 66

Ves Mir, 18

Viella, 45, 65, 69

Viking Penguin, 101

Vintage Books, 94, 95

Vita e Pensiero, 30, 36

Vozes, 55

Vydavatelství ČVUT, 14

W

W.H. Freeman, see *Freeman*

W.W. Norton, see *Norton & Company*

Wagenbach, 16, 54, 97

Warsaw University Press, 73

Waxmann, 31

WBG – Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 34

Weidenfeld & Nicolson, 81, 100

Wiley, see *John Wiley & Sons*

Wiley-VCH, 51

Wizarts, 96

Word Scientific Publishing, 89

Worldwatch Institute, 91-93

Wydawnictwo "M", 54

Wydawnictwo Naukowe, 99

Wydawnictwo Sejmowe, 49

Y-Z

Yale University Press, 20, 40, 77

Zamorani, 75

Zanichelli, 46, 48-51, 78-84, 89-92

Zecchini, 21

Ziral, 55

ZNAK, 59

SEPS is an Italian non-profit making organization and a consultative body for the Council of Europe, chaired by Professor Fabio Roversi-Monaco.

Il SEPS - Segretariato Europeo per le Pubblicazioni Scientifiche - è un'associazione italiana senza fini di lucro dotata di status consultivo presso il Consiglio d'Europa e presieduta dal Professor Fabio Roversi-Monaco.

SEPS's remit is to promote culture through fostering translations of intellectually noteworthy works of non-fiction.

Scopo del SEPS è la promozione e la diffusione della cultura attraverso un sostegno concreto alle traduzioni di opere di saggistica di elevato valore qualitativo, sia in ambito scientifico che umanistico.

To this end SEPS receives, studies and evaluates requests for contributions towards publication from various publishers all over the world.

A tal fine il SEPS riceve, esamina e valuta le richieste di contributo provenienti da numerosi editori a livello internazionale.



SEPS

Segretariato Europeo per le Pubblicazioni Scientifiche

Via Val d'Aposa 7 - 40123 Bologna (Italia)

Fax (+39) 051 265983

seps@seps.it

www.seps.it

FILOSOFIA
MEDICINE & BIOLOGY
History of Art, Aesthetics, Restauration
STORIA
SCIENZE PURE
STORIA DELLE SCIENZE
EARTH SCIENCES
Law, Constitutional History
Musica, Cinema, Urbanistica
SOCIAL SCIENCES
Diritto, Storia del diritto
Sociology, Anthropology, Pedagogy, Cultural



SEPS for European Culture

Il SEPS al servizio della cultura europea

| 2011 Report

INDEX OF PUBLISHER BY COUNTRY | INDICE DEGLI EDITORI PER PAESE DI APPARTENENZA



Index of Publisher by Country |

Indice degli Editori per Paese di appartenenza

In alphabetical order | In ordine alfabetico

Albania

Ditura, 25, 41, 43, 44, 61, 65, 73, 88

Argentina

Editorial Cactus, 37
Editorial Lumen, 59
Editorial Sudamericana, 53
Fondo de Cultura Económica, 68
Katz, 27, 52, 57
La Cebra, 34

Austria

Folio Verlag, 43

Belgium / Belgio

Brepols, 20, 45
De Boeck, 79
De Boeck & Larcier, 60
Lettre Volée, 95

Brazil / Brasile

EDUSC, 16
Imago Editora, 61
José Olympio, 22
Paulus Editora, 37
Sociedade Brasileira de Psicanálise de São Paulo, 63
Vozes, 55

Bulgaria

Critique & Humanism, 32, 33

Canada

Gaëtan Morin Éditeur, 29
McGill-Queen's University Press, 14

Colombia

Magisterio, 79

Croatia / Croazia

Golden Marketing, 21
Ibis Grafika, 77
Kršćanska Sadašnjost, 99
Ziral, 55

Czech Republic / Repubblica Ceca

Barrister & Principal, 52, 54
CDK - Centrum pro studium Demokracie a Kultury, 53, 56
Karolinum Press, 42
Oikoymenh, 34, 36
Vydavatelství ČVUT, 14

France / Francia

Actes Sud, 14
Albin Michel, 42
Anabet, 16
Angot, 35
Asdic, 20

Balland, 98
Belin, 80, 82, 84, 86, 99
Cahiers du Cinéma, 17
CNRS Éditions, 82
Council of Europe, 23, 25, 26, 46-48, 51, 68, 78, 94-98, 100, 101
Desjonquères, 71
Durand Didot Esprit, 88
Éditions de Minuit, 100
Éditions d'Ithaque, 64
EDP Sciences, 87
ERES, 59-61
Fayard, 17
Flammarion, 98
Gallimard, 40
Grasset, 72
Hermes Science, 80
Honoré Champion, 34, 39
Les Belles Lettres, 75, 87
L'Harmattan, 49, 53
Liana Levi, 16, 43, 96-98
Louis Audibert, 65
Masson, 47
Nathan, 83
Odile Jacob, 47, 48, 62, 80, 83, 88
Perrin, 52
Plon, 43
Presses Universitaires de France, 70, 100
Presses Universitaires de Limoges, 94

- Presses Universitaires du Septentrion, 35
 Seuil, 18, 41, 44, 53, 67-69
 Syllepse, 62
- Germany / Germania**
 Copernicus, 70
 DuMont Buchverlag, 19
 Duncker & Humblot, 26, 33, 35, 55
 Ergon Verlag, 53
 Francke Verlag, 44
 Frommann-Holzboog, 97
 Hanser, 32
 Harrassowitz, 36
 Insel Verlag, 41
 Karl Hofmann, 48
 Klett-Cotta, 36, 73
 Königshausen & Neumann, 35, 38, 42
 Kunstmann, 75
 Leipziger Universitätsverlag, 21
 Max Niemeyer, 44
 Mohr Siebeck, 27
 Psychosozial Verlag, 59-61, 63
 Quintessenz, 50
 Schlütersche, 46
 Schöningh, 54
 Springer Verlag, 48, 50, 78, 88
 Stauffenburg Verlag, 40
 Suhrkamp, 67
 Thieme, 49, 50
 Thorbecke, 67
 Transcript Verlag, 32
 Wagenbach, 16, 54, 97
 Waxmann, 31
 WBG - Wissenschaftliche
 Buchgesellschaft, 34
 Wiley-VCH, 51
- Greece / Grecia**
 Kedros, 98
 Oceanida, 76
 Panepistemiakes Ekdoseis, 49
 University Studio Press, 44
- Hungary / Ungheria**
 Central European University Press, 72
- Europa Publishing House, 44
 HVG-Orac, 25
- India**
 Aditya Prakashan, 14
 Navajivan Trust, 56
- Iran**
 TIR Publishing, 34, 40, 41, 76
- Israel**
 Bookworm, 63
- Italy / Italia**
 Accademia delle Scienze dell'Istituto
 di Bologna, 49
 Adelphi, 34, 40, 47, 83, 84
 Alfredo Guida Editore, 41
 Altair4, 18, 74, 77
 Altair4 - National Geographic, 77
 Ancora Editrice, 65
 Aracne, 38, 84
 Armando Editore, 96, 100
 Astrolabio, 58
 Bardi, 20
 Bibliopolis, 32
 Blu Edizioni, 93
 Bollati Boringhieri, 29, 31, 37, 50, 59,
 61, 63, 67, 69, 72, 73, 89, 101
 Bononia University Press, 16, 27, 43, 56,
 79, 88, 91, 94, 96-98
 Borla, 59, 60
 Carocci, 42, 44, 55, 95, 99
 Cedam, 24
 Centro Gandhi - Libreria Editrice
 Fiorentina, 56
 Cineteca di Bologna, 16, 17
 CLUEB, 19-21, 46, 48, 55, 70, 82, 87, 97
 CNR, 95
 Codice Edizioni, 49, 79-81, 83, 84, 86,
 89, 100
 Coltellini, 23
 Compositori, 28, 84, 86
 Dedalo, 81, 83, 86-88, 95
 Donzelli, 53, 54, 95
- Edifir, 15, 17
 Editori Riuniti, 38, 83
 Editoriale Scientifica, 24
 Edizioni Ambiente, 29, 48, 89-93
 Edizioni di Comunità, 21
 Edizioni di Storia e Letteratura, 66
 Edizioni Paoline, 31
 EDT, 21
 Effatà Editrice, 54
 EGA - Edizioni Gruppo Abele, 58
 EGEA, 28-30, 95, 97, 99, 100
 EGEA - Università Bocconi Editore, 29,
 53, 55
 Einaudi, 16, 17, 20, 22, 34, 38, 42-44,
 54, 57, 59, 67, 71, 73, 75, 80, 82, 87,
 94, 96, 100
 ETS Edizioni, 36
 Feltrinelli, 27, 35, 37, 42, 48, 69, 88
 Firenze University Press, 30, 88
 Flaccovio, 90
 Fondazione Giovanni Agnelli, 34
 Formiggini, 32
 Franco Angeli, 52, 55, 58, 62, 94
 Garzanti, 32, 33, 36
 Giappichelli, 25
 Giuffrè, 26
 Giunti, 17, 58, 87
 Guerini, 33, 70
 Hoepli, 45, 78
 Il Mulino, 14, 16, 23-27, 30, 33, 34, 37,
 38, 40, 52, 54-57, 60, 62, 66, 68, 73,
 75, 77, 96, 98
 Il Ponte, 54, 56
 Il Prato, 15
 Il Saggiatore, 19, 24, 87
 Il Veltro, 42
 Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato,
 15, 17, 20, 46, 86
 Jaca Book, 17, 91, 99
 La Scuola Editrice, 59
 L'Ancora del Mediterraneo, 74
 Lapis Edizioni, 48, 86
 Laterza, 18, 19, 21-23, 25, 26, 32, 34-
 36, 39, 43, 44, 53, 56, 58, 60-62, 66, 68,
 69, 71, 73, 74, 76, 77, 80, 98, 99, 101

LEG - Libreria Editrice Goriziana, 65, 67,
69, 70, 72-74, 77
Le Lettere, 68, 77
Leo S. Olschki, 22, 35, 39
L'Harmattan Italia, 49, 53
Liguori, 20, 31, 49
Longanesi, 82, 97
Manni, 63
Marsilio, 16, 53
Massari, 63
Masson Italia, 46, 50, 51
Mattioli 1885, 50
McGraw-Hill Italia, 78-81, 85, 90
Meltemi, 21, 74, 82, 101
Mondadori, 31, 34, 41, 43, 44, 65, 75,
76, 83
Morcelliana, 31
Mursia, 88
Nardini Editore, 14, 15
O Barra O, 43
Orme Editori, 30, 51, 94
Otto Editore, 56
Pacini, 67
Paravia Bruno Mondadori, 14, 18, 19,
68, 71, 75, 89, 98-101
Pendragon, 14, 16, 22, 41
Piccin Nuova Libreria, 49
Pitagora, 79
Raffaello Cortina, 31, 58-64, 87
RCS, 28-30, 42, 72, 73, 97
RCS - Bompiani, 35-37, 41, 44
RCS - Etas, 28, 29, 101
RCS - Sansoni, 40
Rubbettino, 53
Salerno Editrice, 70, 71
Sapere 2000, 14, 23, 25, 26, 47, 48, 51,
68, 78, 94-98, 100, 101
Scheiwiller - Motta Cultura, 15
Sellerio, 68
Sigem, 38
Sironi - Alpha Test, 70, 80, 84, 86, 99
SISMEL - Edizioni del Galluzzo, 19, 20,
37, 42
Società Astronomica Italiana, 81
Società Editrice Universo, 47

Società Italiana di Fisica, 86, 87
Springer Verlag Italia, 58, 78
Sylvestre Bonnard, 43, 70, 71
Trauben, 35
Treccani, 49
Università di Bologna
- www.gioca.it, 24
UTET, 18, 46, 49, 50
Vallecchi, 37
Viella, 45, 65, 69
Vita e Pensiero, 30, 36
Wizards, 96
Zamorani, 75
Zanichelli, 46, 48-51, 78-84, 89-92
Zecchini, 21

Lebanon / Libano

Arab Scientific Publishers, 91
Centre for Arab Unity Studies, 44
Dar Al-Talia, 99

Mexico / Messico

UNAM - Universidad Nacional
Autónoma de México, 24

Netherlands / Paesi Bassi

Brill, 96
Elsevier, 51
Kluwer, 14
Rodopi, 38
Springer SBM, 39

Peru / Perù

Fondo Editorial Universidad de Lima, 56

Poland / Polonia

Inco Veritas, 54, 57
Jedność, 65
Oficyna Naukowa, 40
Warsaw University Press, 73
Wydawnictwo "M", 54
Wydawnictwo Naukowe, 99
Wydawnictwo Sejmowe, 49
ZNAK, 59

Portugal / Portogallo

Edições-70, 66
Principia, 48, 52, 56, 86
Verbo, 71

Romania

Clusium, 33
Editura Mediterana 2000, 55
Humanitas, 31, 35
Idea Editura, 34, 37

Russia

Klass, 60
Memorial, 74
Rosspen, 71
St. Andrew's Biblical Theological
Institute, 26, 31, 38
Tri Quadrata, 31
Ves Mir, 18

Serbia

Clio, 16, 66, 75, 76
IKZS - Izdavačka Knjižarnica Zorana
Stojanovića, 37
Platoneum, 75

Slovakia / Slovacchia

Kalligram, 68
Lita, 45

Slovenia

Studia Humanitatis, 33

Spain / Spagna

Anaya - Tecnos, 24
Biblioteca Nueva, 55, 58
Celeste Ediciones, 21
Centro de Estudios Europa Hispanica, 66
Civitas, 25
Editorial Popular, 60, 99
Laia Libros, 89
Leserwelt, 52
Machado Libros, 77
Marbot Ediciones, 32, 42
McGraw-Hill Spain, 79

Narcea, 58, 59, 62
 Omega, 90
 Paidós, 20, 33, 36, 58, 60-63
 Plaza y Valdés, 38
 Siglo XXI, 67
 Sígueme, 38
 Síntesis, 32, 58, 61
 Trotta, 23-27, 57, 62, 76

Sweden / Svezia

Agerings Bokforlag, 66

Switzerland / Svizzera

Diaphanes, 101
 Peter Lang, 32, 38

Ukraine / Ucraina

KIS, 23, 54

United Kingdom / Regno Unito

Academy Editions, 14
 Ashgate, 30, 95, 98
 Boydell Press, 72
 British Library, 18
 Butterworth-Heinemann, 18
 Cambridge University Press, 29, 30, 43,
 48, 69, 72, 73, 83, 84, 91
 Cassell, 96, 101
 Chambers, 78
 Clarendon Press, 87
 Earthscan, 89-91
 Edinburgh University Press, 34, 69
 Edward Elgar Publishing, 90
 Free Association Books, 63
 Freeman, 78, 92
 Garland Publishing, 81
 International Psychoanalytical
 Association, 58
 IOP - Institute of Physics Publishing, 88
 Iste, 80
 Kingston University Press, 75

Laurence King Publishing, 17
 Leicester University Press, 19, 54
 Little Brown, 29, 51
 Open Gate Press, 61
 Oxford University Press, 24, 50, 53, 60,
 62, 68, 69, 82, 87
 Palgrave, 43
 Pearson Education, 90
 Peter Lang UK, 29
 Policy Press, 62
 Polity Press, 18, 66, 68, 73
 Profile Books, 19
 Reaktion Books, 16, 21
 Routledge, 19, 56, 58, 59, 61, 63, 65, 67
 Royal Society of Chemistry, 80
 Sage Publications, 21, 95, 100
 Thames & Hudson, 14, 15, 22, 86
 Verso, 66
 Vintage Books, 94, 95
 Weidenfeld & Nicolson, 81, 100

United States of America / Stati Uniti d'America

Abbeville, 17
 Addison-Wesley, 90
 ASPB - American Society of Plant
 Biologists, 78
 Basic Books, 30, 93
 Berghahn Books, 23, 70
 Blackwell, 42, 50, 79, 90, 95, 99, 100
 Columbia University Press, 36, 101
 Davies Group, 36
 Earth Policy Institute, 89
 Eerdmans, 40
 Eisenbrauns, 20
 Fitzgerald Science Press, 49
 Free Press, 97
 Getty Conservation Institute, 15
 Hampton Press, 52
 Harcourt, 30, 82
 Harper Collins, 89
 Harvard Business School Press, 29, 101
 Harvard University Press, 28, 35, 84
 Island Press, 49
 John Wiley & Sons, 28, 30, 60, 81-83
 Johns Hopkins University Press, 69
 Kluwer Academic Publishers, 28
 Kluwer Law, 24
 Lippincott, 46
 Magowan, 76
 McGraw-Hill USA, 78, 81, 84, 85, 97
 MIT Press, 15, 28, 55
 Mosby, 46
 Music Word Media Group, 99
 Naval Institute Press, 72
 Norton & Company, 46, 79, 81, 84,
 86, 89
 Ohio State University Press, 96
 Orbis, 37
 Peter Lang USA, 41
 Princeton University Press, 17, 28, 29,
 32, 69, 72, 74, 80, 86
 Purdue University Press, 65
 Random House, 47, 71, 80
 Red Sea Press, 94
 Smithsonian Books, 70
 Stanford Studies, 74
 Stanford University Press, 28, 65
 University of California Press, 16, 65, 66
 University of Chicago Press, 22, 31,
 56, 71, 79
 University of Illinois Press, 98
 University of Massachusetts Press, 70
 University of Wisconsin Press, 67
 University Press of Kansas, 70, 74, 77
 Viking Penguin, 101
 Vintage Books, 94, 95
 Word Scientific Publishing, 89
 Worldwatch Institute, 91-93
 Yale University Press, 20, 40, 77

SEPS is an Italian non-profit making organization and a consultative body for the Council of Europe, chaired by Professor Fabio Roversi-Monaco.

Il SEPS - Segretariato Europeo per le Pubblicazioni Scientifiche - è un'associazione italiana senza fini di lucro dotata di status consultivo presso il Consiglio d'Europa e presieduta dal Professor Fabio Roversi-Monaco.

SEPS's remit is to promote culture through fostering translations of intellectually noteworthy works of non-fiction.

Scopo del SEPS è la promozione e la diffusione della cultura attraverso un sostegno concreto alle traduzioni di opere di saggistica di elevato valore qualitativo, sia in ambito scientifico che umanistico.

To this end SEPS receives, studies and evaluates requests for contributions towards publication from various publishers all over the world.

A tal fine il SEPS riceve, esamina e valuta le richieste di contributo provenienti da numerosi editori a livello internazionale.



SEPS

Segretariato Europeo per le Pubblicazioni Scientifiche

Via Val d'Aposa 7 - 40123 Bologna (Italia)

Fax (+39) 051 265983

seps@seps.it

www.seps.it

FILOSOFIA
MEDICINE & BIOLOGY
History of Art, Aesthetics, Restauration
STORIA
SCIENZE PURE
STORIA DELLE SCIENZE
EARTH SCIENCES
Law, Constitutional History
Musica, Cinema, Urbanistica
SOCIAL SCIENCES
Diritto, Storia del diritto
Sociology, Anthropology, Pedagogy, Cultural



SEPS for European Culture

Il SEPS al servizio della cultura europea

LANGUAGE INDEX | INDICE DELLE LINGUE DI TRADUZIONE | 2011 Report



Language Index |

Indice delle Lingue di traduzione

From Italian into other Languages | Dall'Italiano in altre lingue:

Albanian / Albanese (*Ita - Alb*), 25, 41, 43, 44, 61, 65, 73, 88

Arabic / Arabo (*Ita - Arab*), 44, 81, 91, 99

Bulgarian / Bulgaro (*Ita - Bulg*), 32, 33

Croatian / Croato (*Ita - Cro*), 21, 77, 99

Czech / Ceco (*Ita - Czech*), 34, 36, 42, 52-54, 56

English / Inglese (*Ita - Eng*), 14, 15, 17, 18, 20-24, 28-30, 32, 34, 36-41, 49-52, 58-63, 65-69, 72-76, 78, 80, 86-89, 91, 94-96, 98-101

French / Francese (*Ita - Fr*), 14, 16, 18, 34, 35, 39-41, 43, 44, 47, 49, 52, 53, 59-62, 64, 65, 67, 69, 71, 72, 74, 75, 80, 82-84, 86-88, 94-99

German / Tedesco (*Ita - Ger*), 16, 18, 21, 31-33, 35, 36, 38, 40-44, 54, 55, 59-61, 63, 67, 75, 77, 88, 97, 101

Greek / Greco (*Ita - Gr*), 44, 49, 76, 98

Hebrew / Ebraico (*Ita - Hebr*), 63

Hungarian / Ungherese (*Ita - Hung*), 25, 44

Persian / Persiano (*Ita - Pers*), 34, 40, 76

Polish / Polacco (*Ita - Pol*), 40, 49, 54, 57, 59, 65, 73

Portuguese / Portoghese (*Ita - Port*), 16, 22, 37, 48, 52, 55, 56, 61, 63, 66, 71, 86

Romanian / Romeno (*Ita - Rom*), 31, 33-35, 37, 55

Russian / Russo (*Ita - Rus*), 18, 26, 31, 38, 60, 71, 74

Serbian / Serbo (*Ita - Serb*), 16, 37, 66, 75, 76

Slovak / Slovacco (*Ita - Slovak*), 68

Slovenian / Sloveno (*Ita - Sloven*), 33

Spanish / Spagnolo (*Ita - Spa*), 20, 21, 23-27, 32-34, 36-38, 42, 52, 53, 55-63, 66-68, 76, 77, 99

Swedish / Svedese (*Ita - Swe*), 66

Ukrainian / Ucraino (*Ita - Ukr*), 23, 54

From Latin into other Languages | Dal Latino in altre lingue:

42 languages / 42 lingue (*Lat - 42 languages*), 97

Italian / Italiano (*Lat - Ita*), 19, 20, 36, 37, 41, 42

Persian / Persiano (*Lat - Pers*), 40, 41

From other Languages into Italian | Da altre lingue in Italiano:

Croatian / Croato (*Cro - Ita*), 55

Czech / Ceco (*Czech - Ita*), 14

English / Inglese (*Eng - Ita*), 14-23, 25, 26, 28, 31, 35, 40, 42, 43, 45-51, 53-56, 60, 65, 67-72, 74, 77-101

French / Francese (*Fr - Ita*), 16, 17, 20, 36, 42, 43, 47, 48, 53, 68, 70, 78, 79, 83, 87, 88, 94-98, 100, 101

German / Tedesco (*Ger - Ita*), 19, 26, 27, 34, 36, 48, 50, 51, 53, 67, 70, 73, 78

Dutch / Olandese (*Dutch - Ita*), 35

Polish / Polacco (*Pol - Ita*), 99

Slovak / Slovacco (*Slovak - Ita*), 45

Spanish / Spagnolo (*Spa - Ita*), 90

SEPS is an Italian non-profit making organization and a consultative body for the Council of Europe, chaired by Professor Fabio Roversi-Monaco.

Il SEPS - Segretariato Europeo per le Pubblicazioni Scientifiche - è un'associazione italiana senza fini di lucro dotata di status consultivo presso il Consiglio d'Europa e presieduta dal Professor Fabio Roversi-Monaco.

SEPS's remit is to promote culture through fostering translations of intellectually noteworthy works of non-fiction.

Scopo del SEPS è la promozione e la diffusione della cultura attraverso un sostegno concreto alle traduzioni di opere di saggistica di elevato valore qualitativo, sia in ambito scientifico che umanistico.

To this end SEPS receives, studies and evaluates requests for contributions towards publication from various publishers all over the world.

A tal fine il SEPS riceve, esamina e valuta le richieste di contributo provenienti da numerosi editori a livello internazionale.



SEPS

Segretariato Europeo per le Pubblicazioni Scientifiche

Via Val d'Aposa 7 - 40123 Bologna (Italia)

Fax (+39) 051 265983

seps@seps.it

www.seps.it

FILOSOFIA
MEDICINE & BIOLOGY
History of Art, Aesthetics, Restauration
STORIA
SCIENZE PURE
STORIA DELLE SCIENZE
EARTH SCIENCES
Law, Constitutional History
Musica, Cinema, Urbanistica
SOCIAL SCIENCES
Diritto, Storia del diritto
Sociology, Anthropology, Pedagogy, Cultural